

Խորհրդառնը կամ բողոքած. 4 սաժեն  
երկայնութեան, 2 ս. 2 արշ. լսնութեան եւ  
2 ս. բարձրութեան կամարաւոր մի սենեակ է,  
ժայռի մէջ փորուած: Դուռը կամարաձեւ է  
5 արշ. բարձրութեան եւ 2 արշին լսնութեան,  
կողքերին մի մի մէջ պատուհաններով: Հիւս-  
սիսային պատի մէջուղը փորուած է պատկեր  
գնելու տեղ, իսկ ներքեւում մի պահարան —  
թերեւու նսանելու տեղ: Արանից ձախ 4 արշ.  
երկայնութեան 2 արշ. խորութեան եւ 5 արշ.  
բարձրութեան կամարաձեւ մի խորշ կայ: այս-  
պիսի նորշեր, մայսի փոքր ինչ փոքր, կան եւ  
արեւմոեան ու արեւելեան պատկեր մէջ: Հիւս-  
սիսային պատի մէջ բացւում է մի գուռ մի  
ուրիշ սենեկի մէջ, որ 3 ս. երկայնութիւն եւ  
4 արշ. լսնութիւն ունի: Արեւելեան պատի  
մէջ եւս գլխաւոր դրան մոտ մի գուռ տանում է  
մի փոքրիկ սենեակ: Գլխաւոր դրան առաջ  
փոքրիկ Հրապարակ կայ, կողքերին քարեւ  
նսանարաններ: Արեւելեան կողմը մի փոքրիկ  
մատուռ կայ:

Միւս շինութիւններից նշանաւոր է մի  
փոքրիկ եկեղեցի, հնանը, ժայռի մէջ փորուած  
մառանը, ուր բայ ի ներս փորուած պահարան-  
ներից կան եւ 6 հատ ժայռի մէջ փորուած  
գինու կարամներ, խանութներ, որոնց գարափ-  
ները ժայռի մէջ են գուռու փորուած եւն:

Մինչեւ գարուս կէսը Վարձիան բօրորովինն  
անինամ էր թորուած եւ ոչնարանների պահարա-  
նութեան էր ծառայում, իսկ այժմ շորհիւ-  
սկզբում մի յշն սարկաւագի իսկ այժմ մի  
վրացի վարդապետի մաքրուած եւ սիստանելի  
է գարձրած: Ամէն տարի Ա. Աստուածածնի  
Վերափոխման տանի շրջակայ գիւղերից եւ քա-  
շաբներից աշագն բազմութիւն Հայերի, Առա-  
ցիների եւ Ցցների գալիս է այդտեղ ուխտի:  
Անալքալպի գաւառն էլ մի փոքրիկ նպաստ է  
տալիս այդ վանիք պահպանութեան համար:  
Ե. ԱԱԱՅԾԱՆՑ



## ԱՅԼԵԿ ԱՅԾԱՆՑ

### Մ Ե Ն Բ Ա Ր Ա Լ Ո Ւ Ք

Ծափոնի անցնալիք:

Ենհան ու անբաւ հողագնդին մէջ արեւե-  
լեան սսիական զավունն է միայն որ ինա-  
ցեալ եւ արդի յառաջադիմութեան իսրաֆանա-  
րար գաղափարանը նանդերձ՝ պայմանի ան-  
հաստատիլ արագութեամբ, հաստատութեամբ  
եւ յաջորդութեամբ նորադյն ժամանակին յա-  
ռաջադիմական ազդեցութեանց առջև բաց է:  
Այս հզը պետութիւնն որ ունի անհուն թուով  
կողեաց անմեր եւ 40 մլ. մասկի: Ճափնի տի-  
րապետող հարստութիւնն արդէն 2555 տարւան  
հնութիւն ունի, ապա ուրիմ աշխարհին ամէնէն  
վաղեմի թագաւորական ցեղն է: Կայսրը կամ  
Միհատո յամին 1868 պատահած քաղաքական  
ապստամբութենէն ետեւ ալ գարձեալ ար-  
գեամբ իւր պետութեան իշխանն մնաց. սակայն  
իւր գահն ի թօքի փոխադրեց, մինչդեռ յա-  
ռաջադյն պայմանա տաճարին մէջ փակեալ՝  
աւելի օտար, սէրութեան կըսական մետի ազ-  
գեցութիւնն ունէր, եւ այն ժամանակ իւստոն  
նստող Շոգուն Կոչուած աշխարհական իշխա-  
նին դիմաց պարզապէս ստուերական թա-  
գաւոր էր:

Սյն երկապետութիւնն յամին 1192  
սկսաւ. ճափնամական ընդհանուր պարապետն  
Եղիկոմ ապստամբ հպատակ իշխանաց յա-  
ռաջած ներքին հոսովութիւններէն օգտուելով՝  
վերին իշխանութեան մէկ մասն յինքն կորզեց:  
Կայսրն ինքնին որ իշխանաւորաց գէմ իւր օգ-  
նութիւնը չէր կընար անոր զլանալ, զինքն թա-  
գած առանդ (Շոգուն) անուանեց, որ այն օրէն  
ի վեր իրեւ կառավար սկսաւ կառավարել ինչ-  
պէս երբեմ հազարապէտն (majordome) առ  
Փանհան Սյն երկապետութիւնն գյոզն մնդհատ-  
մամբ տեսեց մինչեւ 1868, եւ բազմաթիւ կայ-  
սերաց հին յարաբերութիւններն վերսին նո-  
րոգելու փորձերն շաշօղուցան: Յամին 1585  
Սհոգուն քաղաքային ամէն իշխանութիւնն ձեռք  
ձգեց իրեւ սեպհական, եւ Միհատոյին թողուց  
մայն կայսեր մը տիտղոսն, որ իրեւ զենպետ  
կամ գլուխ կընի, իշխան երկից, իրեւ սե-  
րունդ արեգական Անդրէուցան աստուածացն, մէծ  
ճոխութիւն ունէր, անպէս որ իւր աստուածային  
պատուոյն անվայել է իւր հպատակացն հետ  
ուղղակի յարաբերութիւնն ունենալ:

Ճափնացոց նախական կըսին համա-  
ձայն իրեւց սերէնից իշխանն, իրապէս Աստուած

SANTO DOMINGO

մին է, որ առ ժամանակ մի երկիր կ'ի՞լնայ անձամբ իւր հպատակներն հոգալու, եւ ապա դարձեալ իւր երկնային վայրն կը դառնայ: Այս հնաւանդ աւանդութիւնն շատ նպաստեց Շո- գուններուն զՄիքատը՝ իւր աստուածային պա- տուցն համաձայն՝ միշտ իսկ աշխարհին հետ հաղորդականութենէ են կեցնելու: Անունն ասկ իւր «Երկին» դարձեալ այսներն՝ մահուանէն վերը ժողովագան կը ծանուած որպէս իւր բռն անունն իւր կենդանութեան ատենն անուանող մահուան պատրի կննդուանի: Անը զինքն երբեք ժողովրդեան չի ցուցներ, եւ իւր սպասարկներէն ու աերութեան մեծամեծներէն զատ ուրիշ մարդ իւր պալատը չի կրնար մանել: Միայն տարին մի անգամ գենսպեսն սրահ մը կը մանէ, որուն յատակը ծակափը ունի, որով եւ կրնան սուուղներն տեսնել: Այն ամէնքը՝ որ ա- նոր նորանշան, փակեալ կառաց մէջ կրեն կը համեթափն, աչուղներն գետինն անշարժ բևե- ռած՝ փորի վրայ պատկին: Սակայն յը- մաց գարուս այս խօսն կարպագրութիւններն մեղմացն, բայց Միքատը արտաքին աշխարհի հետ նաեւ ի նորագոյն ժամանակս զրիթէ մի- այն իւր կըս օրիորդաց միջնորդութեամբն յա- յարերութեան մէջ էր, որոնց յանձնաւած էր իւր ինամբն: Ասոնք կը զգեստաւորեին զննըը, կը կերակրէին, ամէն օր նոր զգեստ կը բերէին: Իրեն գործածած պնակներն ու սկաւուառները միեւնոյն գործատնէն կը շնուռէն եւ մի անգամ գործածութենէն ետեւ: կը կտրուեին: Հնաւանդ աւանդութեան խիստ նիթա թիթակն նշանակու- թեամբն՝ օծեալ սուուղներն երբեք գետամբ պիտի չդպչին, առ ասպարակ սուրբ օրէնք մըն եր որ տարբներէ ըստ կարելլոյն պիտի չջջա- փափի, ոչ արեն եւ ոչ ըստով ուղղակի իրեն պիտի նային, ոչ երկիրն եւ ոչ մարդիկ կունան զննըը շօսպիթ, մով բանի իւր անձն ալ պիտի չչօսպիթ:

Օբարողական կարգն իսամիք կը հրամայէ  
որ Միքատո իւր քիոդ մայրաքաղաքէն երբէք  
չէնուանայ: Իսրեւ սեպհական ստացուածք ունի  
Միքատո պալատան եւ իւր ընտանեաց տաճար-  
ները, մինչդեռ քաղաքն աշխարհական իշխանին  
Ծգուոնի իշխանութեան տակն էր, որ սեպական  
և կամուուրքն ու տահմականին ի նպատակ կոնսուլ արքուունեց պիտի որդուածէր: Սակայն Ծգուոն  
ասի բարին լիւուլ նշանակութեամբ չէր կա-  
տարիք, մասաւանդ երբ երբեմ քասին թափուուր-  
ըլլայր, իրեւ համար առանձին մուրացկանոց  
խումբ մի ամրուտամէ գիւղէ կիւղ յօթը, իւր

պատույն վայելու եղանակաւ ապրելու համար ողբորութիւն հաւաքելու Միքատո իւր քավա ամենեւն զնեալ զըքը չունէր, հասա միայն լիճածիք աղեղնաւոր զօրաց չկը մը, որ իրեն խնամիք պատանիներէն կը բաղկանար: Բայց աշխարհական կայսրն ունէր պահպան զըքը Քիոդո քաղաքին մէջ ըստ ինքեան անձին բայց արդեմարդք առաւել Միքատոյի պաշտպանութեան համար: Աստիճանաւոր ամենիք կը ծառայեն Միքատոյի, որ իբրեւ վարդ կամ իւր մի անդամ գործածած գգեստելիներն են կը շնորհէն, որ մեծ պատիւ է յաշաւ ամենեցուն: Եւ յարձարագըն աստիճանաւոր աղուտափաներէն շատերն իրենց փառաւոր որ շքեղ կահաւրեալ ինցերուն մէջ կը հիւսեն կամ ասեղով կը բանին, եւ քանիք պանչելապէս գործուած մետաքսեալ նիւթեր՝ որոնք դեռ տամամեակի մը յառաջ քափանէն եւրոպա զըկուեցան, իշխանական սններէ էին հիւսուած:

Այս երկապետութեան մէջ անակալվ յեղափոխութեան մը սկիզբն եղաւ, երբ Շո-  
ռուն՝ ըստ օրինակին մնենաց՝ կըս մ'աղատակամ եւ կըս մը հարգաւ եւ բրոպական պետութեանց յարաբերութեանց հաւանելով անոնց հետ  
դաշնիք դրաւ: Խնաւատառներոց դարան մինչեւ  
կէսերը Շոգունի տէրունի թիւն օտարական եաց՝  
ճափինացըց հետ վաճառականական եւ բարե-  
կամական յարաբերութիւնն բացղորդ մերժած  
էր: «Նախ եւ յառաջ հիւսիսային ամերիկացիք  
յաջորդեցան ութե՛ք մարտանաերով եւ Բէրրի  
հրամանատարին առաջնորդութեամբն զօրաց  
արշաւանք ճափոնցըց հետ 1854 Մարտ 31,  
բարեկամութեան եւ առորեւառի դաշնիքն ընել-  
լու ստիպել: Դեռ նյօն տարին անդ դիմուգիք ալ  
բրոնադատեցին ճափինացիներն նման դաշնիք մը  
դնելու, եւ անոնց առջեւ բացուած նաւահան-  
դիսաները յամին 1856 դաշամբ Խուսաց ալ  
մատչելի եղան: Այս դաշնաց վրայ խսկին յաւ-  
ելան սըրիշ արտօնութիւնք ալ: Հրաման արտօնե-  
ցան օտարազգեաց որ կարենան անշարժ ստա-  
ցուածք ունենալ եւ իրենց կրօնական հրահաննեն  
հրապարական անհամար կատարեալ: Նմանական  
իւսպանը եւ հիւսպատութ կրնան այսու հետեւ  
իրենց հրապարակներն անձամբ հոգալ, եւ երկրին  
ներքին կողմերն համարձակ և անարգել ճա-  
նապարհորդել: Առաջին դաշամբ՝ երբեմն ճա-  
փինացըց իրենց հայրենիքին չեռանալուն  
արուած արգելքն բարձան, եւ ալ այնուհետեւ  
միսան արշաւասցյ անեաց նման խմբովին դաշ-  
թել: Արդէն յամին 1860 Շոգունի մէկ պատ-

գամաւորն Հիւսիսային Ամերիկա այցելեց, եւ  
ուրիշ եւրոպական բազմաթիւ ալքունեաց:

Բայց ճափնական տէրութեան պայմանի  
բարեկարգ եալ յարաբերութեանց հետեւու-  
թիւնն ապստամբութիւն եղաւ. որովհետեւ  
կառավարութեան հակառակ կողմանակցութիւն  
մը նորամուռ սովորութիւնքն իրեւ տէրութեան  
մատութիւն նկատելով՝ զջոգուն գահնեկց  
ըրաւ: Երկարաց համար ասիկայ անամփկալ  
մանաւանդ թէ անմրգանելի էր. որովհետեւ,  
զջոգուն իրեւ իսկական իշխան կը անդրէնն,  
որ արգեամբք ալ էր. սակայն յաշ ճափնակա-  
ցուց տեղապահ մայու կը համարուէր Միքատայի,  
որուն հին աստուածներէ տրուած կարութեան  
կատարելութեանն եւ բացարձակ իրաւաց վրայ  
ոչ ոք կը տարակուէր, հապա իրեւ ճշմարին  
վարդապետութիւնն մը՝ ամէն ճափնակցիք անդրս-  
գուելի հաւատով կը հաւատային: Հջոգուն  
անհաշտ թշնամի տներ յանձնին առաւել քան  
զվաթօսուն իշխանաց, որոնց ամենքը կարւածա-  
տէր էին: Թէ կէտ գիտցաւ զանոնք մինչեւ որոշ  
աստիճան իրեն հպատակցցնել, զ. օ. տաղուցն  
մի մասն պարտաւորեալ էրն իր դիմուն կղզայն  
մէջ Եւստոս մարդաբազքը նստիլ եւ իշքը անոնց  
վրայ խստի կը հսկէր: Բայց անդրէնից առց եւ  
երկարաց գարովն Ծոցուն այնչափ երկիր  
կորսեցուց, որ իւր իշխանութիւնն այլ եւս չկա-  
րոցացաւ այն մէշտ իրեն իրեւ սիսերիմ առփի  
հանդիսացոյ ախցեաններն սանձահարեի, որոնք  
միշտ սիկ իրեն գէմ յեստելով՝ վերջապէս նա-  
խտանօք գահնեկց ըրին:

Են եւ ուստմասիրած իրենց պաշտաման յառաքերութիւննեն։ Այս ընթացքէն ի վեր յառաջադիմութիւնն ատ զգայի է։

**Միայնակապ նահանգաց միջիոնատերները:**

||'ხ'ძანით ანთხოვად კო მც მისტერი გათ  
ენდარბაძე ხე ჰქმანებას ხერასწორებულ მც  
გრაფოვარებზე გერუსავების ლენტერების შეაჩვა-  
ნებალ ჸავანად მც გა ჸართოს მხერად წარების  
რამდენობას ლელაციას ვსუა: საკუ ანთხოვად გრინი  
ათობ თხელების მხერან ჸამადაქი 1847 წე ა-  
ო ანაბათის მც მაუს კარ აუს ხერების მც,  
ორის ასაკის მატერიალურ მც ეს მტრის ფრანგი  
ტე ჸავის, მტრის აუსით გერების ჸავად ჸიტებ  
ასებ ხნ ანაბათ, ირმან ჩერაბაზებულების სარე-  
ათო მხერალ 25 მტრის ფრანგ է, რაც ასახ  
250 ხნ აუს ენტანებულების ჸამ ათანაბა-  
თის მც, ირმან ჸართოს მხერალ 100 მტრის ხ  
ასებ է — ასონ მც აუსაწყის ხერალ ჸავის,  
ირმან ფრამარტის მტრავონ ალ ტანგან:

Տերութեան վճարուած տրոց վրայ հաս-  
տատուած հետեւեալ թուանշանները՝ այժմեան  
և մերի կացւոց հարստութեան քանակութեան  
վրայ գաղափար մը կու տան: Ըստին թէ 250  
ընտանիք կայ, որոց ամեն մէկը 100 մլլիոնէ  
առեւ ֆրամիստ տէր է, որով ասոնց հարստու-  
թիւնն ի միամին առ նուազն 25 մլլիոն կ'ընէ:   
500 ընտանիք կայ, որոնց ամեն մէկուն հար-  
ստութիւնը 50—100 մլլիոն է. այս ընտանեաց  
հարստութեան գումարը կ'ընէ առ նուազն նշյ-  
պէս 25 մլլիարտ, 2010 առանձնական կամ  
ընտանիք կայ ամեն մէկը 20—50 մլլիոն ստա-  
ցուածքով, որ նշյակս առ նուազն 25 մլլիար-  
տը է: 250 ընտանիք՝ ամեն մէկը  $12\frac{1}{2}$ —25  
մլլիոն ֆրանքի հարստութեամբ, բայց այսմ ի  
միամին առ նուազն 31 մլլիարտ, 7000 են ա-  
նոնք՝ որոնք  $5-12\frac{1}{2}$  մլլիոն ստացուածք ու-  
նին, ըստէ է ասոնց ունեցածն ալ 35 մլլիարտ  
է. 20.000 չոգին  $2\frac{1}{2}$ —5 մլլիոնի տէր է,  
որոնց հարստութիւնն ի մի ամփոփելով ամենէն  
քիչէ՝ 50 մլլիարտ կ'ունենաք: Եթէ այս հար-  
ստութեան տէրերն ու իրենց հարստութիւնն ի  
մի գումարելով՝ կ'ունենան 81.250 ընտանիք  
կամ անձ, որոնք 191 մլլիարտի հարստութիւն  
ունին, կամ լւա եւս ըստելու համար՝ ամբողջ  
ազգային ստացուածքոց — իր 300 մլլիարտ  
ֆրանք — երեք հնագերորդ ական:

*Հիսուսային գալապաց լրագրութիւնը:*

Առանց հակոսակութեան է թէ մամուն  
պիտիսի անդիմագրելի զօրութիւն մ'ունի, զօր  
ու ոք կրնայ արգելուլ, նա եւ ոչ անմատոց  
վայրերն, եւ ասոր համար է որ Հիւսիսային  
բեւենին սաշմաներն այսպիսի մամչյ մ'ար-  
գեանց կը հանդիպինք: Կաստութեան առնունք  
դ. օ. «Եսքիրոն լասագին, որ Prince Wales  
Հրուանդամին մօսքը կը տպագի: Այս վայրո  
ինքիսարք գործ մը կուռացած են եւ ամխա-  
մէ՛ մի անգամ միայն քաղաքականացեալ  
աշխարհէն շղի ենաւով լոր ու տեղեկութիւն  
կտանուն, որ յետյ 21 սնգմդր. լայնութեամբ  
եւ 31 սնգմդր. բարձրութեամբ հաստ թղթի  
մը վրայ կը տպագրուի, սակայն միայն մէկ երե-  
սին վրայ: Ասի մէկ տարւան համար կը բաւէ:  
— «Եսքիրոն լասագին, կը հաստատէ թէ բեւե-  
ռային գառւցյն մի մակա տարեկան թէրթն ինքն  
ըլլայ, սակայն այսպէս չէ. որովհետեւ ուրիշ  
թէրթ մ'ալ կը հրատարակուի ի կրծնանտ,  
որ յամին 1860 տպարան մը բացուած է Ալյո  
թէրթիս երկայն ափառն այս է՝ Atuagagdlinit,  
Natinginarmik. Tusatuniminasassumism, այժմին՝  
Հաւաքածոյք պատմութեանց եւ հետաքրքրա-  
կան առաքեաներու վրայ այլէւայլ ընթեռնու-  
նիթիք: Այս լրագիրս 1861 տարին ի վեր կը  
հրատարակուի եւ պատկերազարդ ալ է: ի մէծ  
ահաճութիւն ոտարազգեաց մատենագրութեան  
սիրահարներուն ցայժմ շատ քիչ տարածուած  
էսքիրական գաւառական բարբառով կը գրուի:

### **Ժամանի շակուերիա:**

Іншакже мір ґнітєвого лагоду д'аваніфі б'є, густа  
ніораватий զնунок ім'є ваняк տուցուած է որ ինչ ինչ  
փոխադրական հիւանդութեանց կրոյն ու տա-  
րածին այն փոքրիկ ու չքոսի կենդանի էակ-  
ներն են, որոնք անկոց պետութեան եւ ի մաս-  
նաւորի հերձասունկերու կարգին կը վերաբե-  
րին, եւ իրենց ձեւին համար կը կոչուին բակ-  
տերիս, որ յունականէ փօխանեալ բառ մըն է  
եւ կը նշանակի գաւաղանիք: Նոյն նշանակու-  
թիւնն անի նաև լատիներէն Bacillus բառն,  
եւ բնակն գիտաթեան առամամ' բակտերիս  
ըսեղով կ'իմացուի Բակտերիաներու: Անէ տեսակն,  
որ գլխաւորաբար ժանամակիր սունկերու կար-  
գին կը պասականի: Թիշենք միայն Choler-  
Bacillus, Tubercul-Bacillus, եւ այլն: — Պատերս  
երսին անուն գալցիացի գեւասի բակտերիաբան  
մի, բողոքական հիմարկութեան նախին աշա-

կերտան ի շենաստան, ուր ի վաղոց ժամանը տարածուած է, գ տաւ այն բակաբերին, զոր այս աշաւոր ժամանին կորող կը համարուի: Շատ դիւրաւ կինայ մկերու, ծովու խոճկորներու վայ փոխադրուիլ, որուն ապացոյց է քանդառի ժանեւն բանաւոր անթիւ ու անհամար մկերու նիշցին ստահակումը: Հնո՞ւ մէկ ամուսնան մէջ ոչ նուազ քան 40,000 ժամանակիր մկերու դիւրու գրտուեցնա: Ճանաը Ճենական քաշաքաց մէջ զեռ եւս կը տեւէ, եւ միխինան նըներու տուած տեղեկաբոց համաձյն՝ Քանի գուն իւր 1,600,000 բնակիչներէն արդէն 100,000ը ժամանով կորոնցոցած է, մինչդեռ ի Հանգ-քոնդ օր ըստ որէ 90 հոգի կը մեռնի:

S ۶ S ۶ U ۰ ۹ ۸ ۶

## Փոշիներու վճար:

Այս ամէն արուեստաւորք՝ որոնք տուանց  
յարուցանելու չեն կիսար գործել, ար-  
դյ կարգի բազմաթիւ եւ ինչպէս յայտ է,  
աշ վաստառող են: Գաղղիցից գիտնականն  
ուսուց շատ վնասակար տեսակներու  
մը յօրինած է, քիմիական բազավրա-  
նն ու այլեւայլ արուեստական փոշոց տե-  
սրուն կազմութիւնն ուստամահութելով եւ  
ատարարա հիւանդաթիւններն եւ մահա-  
ախներն աշք անցընելով: — Ուրեմն սոյն  
ասականին քննութեանցը համաձայն՝ ամէնէն  
ի վնասակար է մետաղի փոշին: անոր հա-  
աւ գրաշալներն թոփի հիւանդաթիւնց  
ենթարկեալ են: Սուսց վիճակագրութենէն  
մանք որ 100 մեած գրաշալներէն մինչեւ  
թորախտի գարակած են, եւ գարձեալ  
չ վիճակագրութիւն մը կը ցոյցընէ որ ձեռա-  
աշխատաւորաց 23%/<sub>օ</sub> կրծոց հիւանդա-  
ումք կը մտանին. Ընդհակառակն 25%/<sub>օ</sub> կը  
ձրանայ այս թիւն եթէ մետաղի փոշոց  
եցութեան ենթարկեալ գանակագործ եւ  
թեղագործ աշխատաւորաց վրայ է խնդիրը  
որդ կարգի վնասակար է քարի փոշին  
ատառած է որ վիմսագիր աշխատաւորաց  
/<sub>օ</sub> մը թորախտ ունեցած են. իսկ քարակափ-  
ան թիւը աւաելի զգաբի է: — Իո՞ք այս փո-  
քու ճախարակի բայց ի մանաւորի գաղատ-  
եղներ եւ ճնշուերի գործարաններուն մէջ  
ազգուի, նմանապէս շատ վնասակար է. այս  
չի աշխատաւ զգե հացիւ թէ 38 տարի  
պին: — Փայտի փոշոց ամէն աեսակներու-  
ութեան մրայ աէց, հացկեն, ի մանաւորի

երբ աշխատաւորդ պյանդիսի վայր մը զբանեալ են, ուր մեքենաները կը բանին ։ Ասոնց կեանքն ալ չի կրնար երկար ըլլալ, որովհետեւ թոք-ախոն խսկյոն կը բառնայ իրենց կեանքն։ — Դանանապէս ինչ ինչ տնկոց բայց ի մասնաւորի ժենաց վարսակին եւ Ծնդկանեփին եւայլն փոշին շատ վնասակար է, եւ այսպիս տնկիրով զբաղզող աշխատաւորց 74%/<sup>ըլ</sup> առաւել կամ նույզ սասարդի կը հիւանդանայ։ : — Անսնոց մազերուն փոշին՝ ի բաց եւալ բորգն, այնափ վիասակար չէ։ Տոսոյ մազերով զբաղզող աշխատաւորց 96%/<sup>ըլ</sup> կը հիւանդանայ։ : Համեմ, մուշտակ եւ գլխարկ շնորհ արուեստաւորդ ընդ-հանրապէս երկարսկեաց չեն ըլլար։ : — Եղորեւ, նեղինաց փոշին ալ երեքմի վատառողջ է, ի մասնաւորի այն աշխատաւորաց՝ որոնք միշտ անով կը զբաղին։ :

Ընդհանրապէս կինանք ընդունելի որ մե-  
քնայից գործածութիւնն վասնգը կտուաւելու,  
որպէս ետեւ անընդհատ բանելվ՝ աւելի շատ  
փշշի կը կամեն։ Ասկայն չափազանցոթիւն  
կ'ըլլա, եթէ վախի համար ուղղու այսպիսի աշ-  
խառաց թիւններէ խօսու տալ, նթէ փոքին ներս  
կ'ելլեն արգելով կազմանենք հոգացուն եւ գոր-  
ծառան մեջ օդամաւած ծափեր բացուն, ասով  
թէեւ հիւանդանար վասնգը չի հեռանար,  
սակայն ըստ բաւականի կը նուազի։

*Ցրտառութեան դիմ Միջոց:*

Հյուտառութեան մշտակել միտու թէնէն  
ապատելու համար ամէն առսու (ձևորը զիուու-  
ցեալ սենէի մէջ) վիզը, կուրքեն ու կոնակր-  
պաղ ջրով քանի մը վայրկեան շինելու է, եւ  
ասկէ զատ միայն բրդեայ նիւթերով պէտք է  
ծածկել մերկ մարմինը: Պաշտութեան գէմ՝  
խիցն կազդէ (բայց միայն առողջ անձնանց)  
գտաւթ մը չըրմօնիք կամ ձեռնական թէկ շաբա-  
րով եւ կամ թուլ եւ կամ քիչ մը ուում. որով-  
հետեւ այս տասկա ըմպելիք չըրմութիւն պատ-  
ճառելով եւ մրցիք գրդառնեսութիւնը վերըս-  
տն նորոգելով՝ անհանդասութիւնն եւ անդա-  
մոց խոնջութիւնն իսկոյն կը հեռացնեն: Եթէ  
մէկը խոնաւ կամ պաղ օւզյ ժամանակ փոլա-  
ցաւ, հարբուխ, հազ եւյլն ստանայ, թէն՝  
այնպիսին թանթրուենոց արեւու առջեւ չոր-  
ցած տերեւնները եփէ եւ քանի մը սկահ ըստ  
կարի տաք խեէ: Ցիրեւներուն վրայ նաև քանի  
մը կաթիլ կեռասիք ոգի եթէ թափուի, աւելի  
ազդու կը լւայ. բնականաբար անհամ եւ լեղի

Համին համար քիչ մըլ շաքար խառնելու է: Սաստիկ պաղառութեան ժամանակ թանձրուան մէջն ու անկողինը՝ ամէնէն ապահով միջնորդներն են:

ՆԱՐԱԼՈՒՐՔ

*Մեքսիկոյի փոխադամ տղոց մէկ առանձութիւն-  
թիւնը:*

Այս առանձնաշնորհ հումքին մըն է որ  
Մեքսիկայի գպրոցներուն փոխազան ու ժիր  
տղոց դասի ժամանակ գլանիկ ծիսկը հրաման  
կը տրուի: Եթի աշակերտաց իրենց պարտաւորու-  
թիւնն լիովին կը կատարին, ուստացիւն իւր գո-  
հութիւնն յայսանելու համար երբեմն երբեմն  
թոյց կու ասոյ որ ծխին: Եթի ուսուցիչը բնակա-  
նարար իրերեւ բռն՝ Մեքսիկայի իւր պատույն  
համամատ՝ տեսե, եւ մեն զլանիկ մըն կ'ունենայ  
րերանը, Նմանապիկա առջեւի սեղանին վրայ կուտ-  
մը բառէն (մեքսիկական իմին): Կիս, իմբեւ ամէ-  
նօրեայ ըմպէիլը, զդր աշակերտաց ծննդքը կը  
Հոգամ: Մեքսիկական դատաստանարանաց մեջ  
իսկ գրեթէ միշտ կը ծխուի, եւ շատ անգամ  
կը պատահի որ ծանր յանցանք գործողն ալ  
դատաւորին առջեւը կը ծխէ ամէն հարցմանց  
պատասխանելոց:

Շենատանի յառաջադիմութիւնն յստէ 1860:

Այս տիտղոսի ներքեւ մօտերս կնանի աշխարհագրական ընկերութեան հրավիրանազն՝ լի-շառական բնացի գիտականն ի Բուռէն ճառ մը Խոսանէ է: Ճառ շատ չետարգրական եւ դուրաճանի ըլլալուն թերեւս ընթեցրաց մօտագրութիւնն զրաւէ. աշա կը գնեննե հոս թարգմանաբար:

"Մենք, ի կըսէ լի-շառ-րէ, "ի Բէքինդ  
դպրոց մ'ունիմք տար լեզուաց համար եւ հա-  
մալսարան մը՝ նման Փարիզի համալսարանին,  
միայն այնու ասրբերութեամբ որ առ մեզ ու-  
սանողք թօշակա կը դուռնուին. տակաւ ուրիշ  
գաւառաց մէջ ալ սկրամիր ընդունելութեան  
գտնելով՝ այժմ լեզուաց, գտնութեան եւ վա-  
ճառականութեան նաեւ բարձրագոյն ու զարմա-  
քիսական եւ բժշկական դպրոցներ կը գտնուին  
եւ բրոպական յօրինուածով. Մեր փոխարքայն  
(Արքանդ-Զանդ), որ պենաց դիզմանը կը կո-  
չուի, մեր բանակի նորոգապէս յարդարեց: Մեր  
բոլն զօրութիւնն խաղաղութեան ժամանակ  
1,030,000 մարդ (๔) կ'եւսէ, որոնք եւ բրոպական  
եղանակաւ զննեալ ու հանգերձեալ են, պա-

տերազմի ժամանակ բանակն կրնայ մինչեւ 10,000,000 (°) նաեւ աւելին բարձրանալ, Յամէն 1885 ծովական պաշտօնարան ունինք, երկու տորիդ եւ 30,000 ծովայն գործ: “Եր-

կնից որդւոյն պալատը՝ որ 50 անգամ աւելի մեծ է ձեր լուվրէն, ելեկտրական լուսով կը լուսաւորուի Մթնք ալ եւրոպացոց պէս մեր օրական լազգիներն ունինք: Տուգարութեան արուեստ արդէն եօթներորդ դարէն ի վեր կայ ի շնեսատան: Տարի յառաջ սեփական շոգեկառք ալ ունեցամք, թէ եւ ոչ առանց եր-

կարատել պատերազմի: Ֆողվորդեան մէջ հնաւասնդ նախապաշտուու շատ կայ. Կամուլցիկանանին թիւնը՝ որ տական բովանդակ շնեսատանի մէջ կը տառածուի, պայսկիս թիւը եւ յառաջադիմութեան խափանարար կանխակալ կարծիքներն տակաւ կը փարատէ: Ըստեցաւ որ անկարելի է մեր լեզուն սորվիլ. սակայն ընդհակառակի շատ դիրին է. սովորական լեզուի համար բառ է 7000 բառ. ձեր բառարանն 120,000 բառէն աւելի կը բովանդակէ: Մթնք ալ եւրոպայի պես դրամ ունինք. գաղղինական

սystème décimal հոյ ալ ընդունուած է, եւ մենք կը դրոյմնք նաև բառնեոս, 2 ֆրանեոս, 1 ֆրանեոս եւ 50 ասնդիմ, ինչուն ձեր քովը: Քիչ յառաջ ունեցակը նաեւ նամակադրոշ:

Յառաջադիմ 5 նաւահանգիստ միայն բաց էր եւրոպացոց, իսկ պայմ 21: Շնեսատանի բովանդակ ծովեցերն եւրոպական օրինակաւ լուսաւոր աշաբակներով յուսաւորուած են: Ըստ

որ կամուլցիկանանինը առաւել քան զառաւել մուտ կը գտնէ ի շնեսատան. պայմ 1,095,000 կաթուլիկեայ եւ 33,000 բողքական կայ: Կառավարութիւնն անսատուածական չէ. ընդհանրասկս շնեսատանի մէջ անսատուած չկայ: Իմ հաստատոն համոզում այս է որ կամուլիկանանինը ի իմ հայրենիքս վերտին պիտի ծնաեն:

Բնակմանը բնական ծագահարութեամբ վարժարութեամբ վարժարութեամբ նաև նախագահն յանուն ժողովը սոյն հետաքրքրական ճառախօսութեանը համար շնորհակալ եղաւ:

Ա-Չա-Բէ քառամատեայ թզուի վառվուուն մարդ մըն է. շատ դիրաւ նոյն վեր կը բացատրէ գաղցիներէն լեզուաւ. եւ պայսկիս դշրաւոր եւ սեպհական շշշաերով! իր պյու թէ իւր մայրէնի լեզուն ըլլար: Խոսից մէջ կը խառնէ բազմաթիւ բայց ընտիր կոչումների ի լատինական դասականաց: Սոյն դիտականն շատ մը բարձրագոյն ախտղուներու տէր է. է նախա-

րար հինգերորդ դասու՝ բիւրելեայ կոմմակով. թարգման-բարտուղար ճենական գեսպանաւատանց յեւրոպա. անդամ ճենական ճեմարանի, եւայն:



### ՎԱՂԱՎԵՐՆԵՍ ՖԵՍՈՒՐԻ ԹՐԱԴԻ

Վահանա, 28. Դւկո. 1894:

Զանի մ'օրէ ի վեր Հունգարիոյ մէջ օրուան ինպիրն է Վէրէրլիկ պաշտօնարանին ամսոյս 27ին հրաժարական տալն ու հրաժարականին ընդունուիլն: Երկու տարի անկնդհատ պատամութեան դիմակնին տակ ժողովրդեան մեծամասնութեան վրայ բռնանալ ու անոնց ամէնէն նուիրական գգածումները բազմապատիկ կերպով վիրաւորելէ ետքն անա կը հնուանայ — զէթ այս անզամ այսպէս կը կարծոի — Վէրէրլիկ իրիններուն հնու: Վէրէրլիկ հրաժարման պատմաներուն վրայ նետեւեալ կերպով կը խօսի կիսապաշտօնական թերթ մը: “Երբ 1892 Վէրէրլիկ կառավարութեան նանձը ծնուքն առաջ առաջարար արդէն ծնունդ առաջ վայրինեն նորակազմ պաշտօնարանն իւր մէջն ունէր մահաբեր սերմի. այս սերմն էր կրօնական նոր օրինաց ինպիրը, վասն զի այս ինդրոյն ծնունդ տուողն ոչ թէ ժողովրդեան մեծամասնութեան այսպիսի նորոգութեանց արաւութիւն անապատաւածական չէ. ընդհանրասկս շնեսատանի մէջ անսատուած չկայ: Իմ հաստատոն համոզում այս է որ կամուլիկանանինը ի իմ հայրենիքս վերտին պիտի ծնաեն:

Անա այս ինպիրը կուսակցաց մէջ պատակուում յառաջ թերաւ, Աւագանին հակառակորդ հանեց են: Հրաժարման երկորդ պատճառն էր՝ պաշտօնեից կոնկական ինդրոց մէջ ծայնից առաւելութիւն ունենալու համար Զոշութեանց հանդէվ թոյլ գանուիլը: Եւ վերջապէս երբ Յունիսին նոր պաշտօնարան պիտի կազմուէր՝ Վէրէրլիկ եւ իւր կուսակցութիւնը մօճ սիսալմները գործեցին իրենց այն ժամանակ բռնած ընթացքովն: — Այս ամէն պատճառներն աշաց առջեւ